II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DIRECTIVE

of 8 April 1986

adapting, consequent upon the accession of Spain and Portugal, Directive 84/631/EEC on the supervision and control within the European Community of the transfrontier shipment of hazardous waste

(86/121/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act concerning the accession of Spain and Portugal, and in particular Article 396 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, consequent upon the accession of Spain and Portugal, box 36 of Annex I to Directive 84/631/EEC [1] as technically adjusted by Commission Directive 85/469/EEC [2], should be supplemented by the entries in the new official languages,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

With effect from 1 January 1986, box 36 of Annex I to Directive 84/631/EEC shall be replaced by the text appearing in the Annex to this Directive.

Article 2

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 8 April 1986.

For the Council

The President

G. M. V. van AARDENNE

(1) OJ No L 326, 13. 12. 1984, p. 31.
(2) OJ No L 272, 12. 10. 1985, p. 1.

ANNEX

36 TRANSLATION OF PARTICULARS SHOWN IN BOX 27 OVERLEAF								
ESPAÑOL	polvo	pulverulento	sólido	pastoso	viscoso	fangoso	líquido	gaseoso
DANSK	pulveragtig	støvagtig	fast	pastaagtig	tyktflydende	slamagtig	flydende	luftformig
DEUTSCH	pulverförmig	staubförmig	fest	pastös	breiig	schlammig	flüssig	gasförmig
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	σκόνη	κονιώδες	στερεό	παχύρρευστο	σιροπώδες	λασπώδες	υγρό	σέριο
ENGLISH	powder	powdery	solid	paste	viscous	sludge	liquid	gaseous
FRANÇAIS	poudreux	pulvérulent	solide	pâteux	sirupeux	boueux	liquide	gazeux
ITALIANO	polvere	polverulento	solido	vischioso	sciropposo	fangoso	liquido	gassoso
NEDERLANDS	poeder	poederachtig	vast	viskeus	stroperig	slibachtig	vloeibaar	gasvormig
PORTUGUÊS	em pó	pulverulento	sólido	pastoso	viscoso	lamacento	líquido	gasoso